



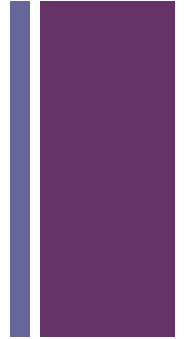
Qatari Translation and Interpreting Institute signs MoUs with two French educational institutions

Hotspot group 11 Suzhou Campus

Globalization Suzhou Fall 2012

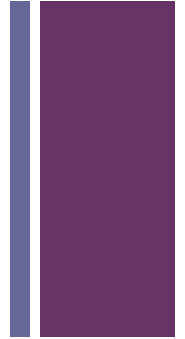
Phelippon Pierre, Pouget Christelle, Rabai Yahya, Roulet Josselin, Swift Jérôme

+ Translation and Interpreting Institute (TII)



- Part of Hamad Bin Khalifa University (Qatar Foundation)
- Aims at:
 - ① Promoting translation and interpreting as professional and scholarly activities in the region and internationally.
 - ② Raising global awareness of the rich contribution of Arab culture in constructing global knowledge in literature, the sciences and art.
 - ③ Building a caliber of international and Arab professional translators.

+ Signing Memorandums of Understanding



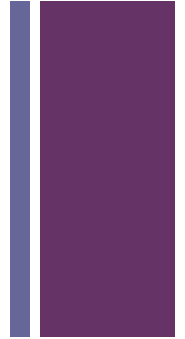
- Two agreements signed with

- ① The Institut Français
- ② The Ecole Supérieure d'Interprètes et de traducteurs (ESIT)

- Bringing

- ① French classes for Hamad Bin Khalifa University's students (Institut Français)
- ② A Master program of traduction and interpreting, Arabic/French (ESIT)

+ Institut Français and ESIT



■ Institut Français

- ① Promotes French language and culture worldwide
- ② Official cultural and language center attached to the French embassy
- ③ Established in 161 countries

■ ESIT

- ① One of the most famous interpreting and translation school worldwide
- ② Attached to the University Sorbonne Nouvelle – Paris 3

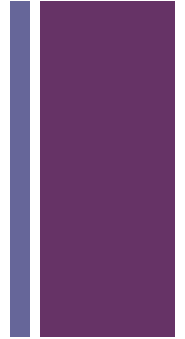
+ Qatar's fundamental evolution

- Started with the current Emir, H.H. Sheikh Hamad bin Khalifa Al-Thani (accessed power as the Emir in 1995)
- Qatar National Vision 2030 (published in 2008)

“Framework within which national strategies and implementation plans can be developed “

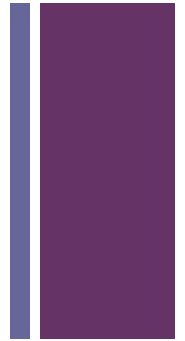
- Evolution based on 4 pillars:
 - ① Human development
 - ② Social development
 - ③ Economic development
 - ④ Environmental development

+ Human development



- Transform into a “Knowledge-based economy”
- Unlocking Human Potential
- “The people of Qatar are the key to achieving this aim, so the plan places developing human resources as the main priority for the next 20 years.”

+ Sources



- <http://www.ameinfo.com/tii-signs-mous-french-counterparts-319108>
- http://www.gsdp.gov.qa/portal/page/portal/gsdp_en/qatar_national_vision/qnv_2030_document/QNV2030_English_v2.pdf
- www.institutfrancais.com
- www.tii.qa
- www.univ-paris3.fr
- www.qf.com.qa